

「習蕭會」描繪兩岸經合藍圖

台盼參與區域經濟 陸允合情合理解決



博鰲亞洲論壇2013

中共中央總書記習近平8日會見出席博鰲論壇的台灣兩岸共同市場基金會榮譽董事長蕭萬長一行時強調，大陸方面對推動兩岸關係和平發展，決心是堅定的，方針政策是明確的，將保持對台大政方針的連續性。

【本報記者鄭曼玲博鰲八日電】

習近平表示，兩岸全面直接雙向「三通」已經實現，尤其是兩岸經濟合作框架協議的簽署和實施，開啓了兩岸經濟關係新的發展階段。習近平對促進兩岸合作提出四點希望。

以一家人理念促合作

第一，希望本着兩岸同胞一家人的理念促進兩岸經濟合作。兩岸同胞同屬中華民族，兩岸經濟同屬中華民族經濟。我們會更多考慮台灣同胞的需求和利益，積極促進在投資和經濟合作領域加快給予台灣企業與大陸企業同等待遇，為深化兩岸經濟合作提供更廣闊的空間。

第二，希望兩岸加強經濟領域高層次對話和協調，共同推動經濟合作邁上新台階。有必要更好發揮兩岸經濟合作框架協議內經濟合作委員會的功能，加強形勢、政策、發展規劃溝通，增強經濟合作的前瞻性和協調性。要加快拓展產業合作，擴大雙向投資，深化金融服務業合作。

盡快簽署服貿協議

第三，希望兩岸加快經濟合作框架協議後續協議商談進程，提高經濟合作制度化水平。兩岸應該爭取盡快簽署服務貿易協議，力爭在年內完成貨物貿易、爭端解決等議題的磋商。兩岸可以適時實探討經濟共同發展、區域經濟合作進程相銜接的適當方式和可行途徑，為兩岸經濟合作增添新的活力。

第四，希望兩岸同胞團結合作，共同致力於實現中華民族偉大復興。大陸和台灣取得的每一項發展成就，都值得兩岸中國人自豪。兩岸同胞



▲習近平8日在海南省博鰲會見蕭萬長 新華社

共同推動兩岸關係和平發展，就是在為實現中華民族偉大復興作貢獻。只要兩岸凡事都從中華民族整體利益考慮，就一定能克服前進道路上的各種困難和阻礙，推動兩岸關係和平發展不斷取得新成就。

加強兩岸政策協調

蕭萬長提出三點期許，第一，共同面對全球新局，加強政策協調和經濟戰略共同探討，形成更緊密聯繫和合作，以利兩岸經濟調整及產業轉型，強化因應變局的能力。第二，共同構築兩岸願景，加速ECFA各項後續談判。蕭萬長特別提到大陸旅客「中轉」問題，建議開放大陸旅客來台轉機，認為既符合兩岸平等互惠原則，亦是善意履行協議的精神。第三，共同參與區域整合。對此習近平回應稱將積極探討參與的方式，希望能夠在提供台灣經濟發展新的活力與動能上做出合情合理安排。

- 習近平提出四點希望**
1. 希望本着兩岸同胞一家人的理念促進兩岸經濟合作
 2. 希望兩岸加強經濟領域高層次對話和協調
 3. 希望兩岸加快經濟合作框架協議後續協議商談進程，提高經濟合作制度化水準
 4. 希望兩岸同胞團結合作，共同致力於實現中華民族偉大復興

習蕭達成六點共識

1. 都充分肯定過去5年兩岸關係和平發展取得了重要成果，認為應當繼續堅持走這條正確的道路，鞏固互信、深化合作，取得更多成就，造福兩岸同胞。
2. 都認為新形勢下應當擴大和加強兩岸經濟合作，提升制度化合作水平。應當把它作為進一步促進兩岸關係和平發展的一項十分重要的工作，全力以赴做好。
3. 都認為應當加快ECFA後續協議的協商，盡早簽署服務貿易、貨物貿易、爭端解決相關協議，在此基礎上促進雙向互惠投資，深化擴大產業和金融的合作。
4. 都認為兩岸應當加強經濟領域的政策溝通和協調，提高合作的效益，增強經濟合作的前瞻性和協調性，實現兩岸經濟共同發展壯大。
5. 都認為應該重視區域經濟一體化的新形勢，就兩岸經濟共同發展、區域經濟合作進程相銜接的適當方式和可行途徑，進行務實探討，合情合理解決。
6. 都認為兩岸人民是手足同胞，加強兩岸經濟合作旨在造福兩岸民眾。希望兩岸形成更密切的聯繫與合作，共同構築願景，攜手振興中華。【本報記者鄭曼玲博鰲八日電】



▲台灣兩岸共同市場基金會榮譽董事長蕭萬長8日下午在博鰲召開吹風會，說明上午「習蕭會」的情況 中新社

老友相見 親切友好

本報記者 鄭曼玲



特稿

8日下午，台灣兩岸共同市場基金會榮譽董事長蕭萬長在博鰲舉行記者會，介紹他與習近平總書記會面的情況。蕭萬長說，會見在8日中午12時的海南博鰲國賓館舉行，當他向習近平一一介紹參加會見的36位台灣企業家代表時，習近平與每位團員親切握手、合影，雙方會談在十分友好、融洽的氣氛中進行意見交換和政策對話。會見時間近50分鐘，比預計30分鐘較長。他認為，相信與會者都能感受到東道主的熱情和誠意。

「大家就像老朋友一樣，很親切。」蕭萬長還引述習近平的話說，「習總說他非常重視此次會見，事先做了不少準備。」他說，交談時他回顧了2008年4月12日在博鰲與前中共中央總書記胡錦濤的會面，認為當下應該珍惜成果，鞏固互信，深化合作。蕭萬長說，以前我提出建立兩岸共同市場時，大家都覺得是夢，而且是個空夢，但現在已經有了好的開始，這就是成功的一半。

談及對習總的印象，蕭萬長表示，這是他與習總第三次見面，「前兩次分別是2005年和2006年，都是他擔任浙江省委書記期間，所以他一見面就說我們都是老朋友了。」蕭萬長說，「我感覺習總談話非常務實、用心，對兩岸問題非常了解，也很樂意推進雙方的合作。」至於有記者問及此次為何只談經濟不涉政治，蕭萬長解釋道，「我現在是一介平民，而且我對兩岸經貿事務一向很關注，此次博鰲論壇也是經貿論壇，在這裡交流對兩岸經貿合作的看法是十分合適的。」



▲蕭萬長（左三）8日出席博鰲亞洲論壇兩岸企業家圓桌會議，就兩岸經貿發展聽取各方意見 中央社

大陸釋善意 願做台灣後盾

【本報訊】綜合中央社及中通社八日消息：馬英九8日表示，蕭萬長這次向習近平表達希望及早簽署服務貿易協議，他非常感謝蕭在這方面貢獻的心力。陸委會表示，蕭萬長與中共總書記習近平會面時提出的3點期許，有利兩岸關係良性發展。台灣經濟部表示，習蕭會交談的內容務實且切中台灣對外發展經濟的需求。經濟部次長梁國新指出，台灣在與大陸簽署兩岸經濟合作框架協議（ECFA）後，對外也正洽簽台紐經濟合作協議（ECA）。梁國新強調，台灣必須繼續加速參與區域經濟整合，這是台灣做為小型開放經濟體必須要走的路。對於蕭萬長提出兩岸共同參與區域整合等期許，島內工商團體都表示「非常好」，希望盡快促成。習近平在會上對台灣兩岸共同市場基金會榮譽董事長蕭萬長提出「台灣希望參與區域整合」，表示會「做出安排」。香港公開大學人文社會科學院副教授趙雨樂表示，「這對台灣是很大的祝福」，

代表大陸願成為台灣後盾。台灣的航空業者表示，蕭萬長在博鰲論壇提及陸客來台「中轉」，如果能達成目標，將帶來商機，業界樂觀其成。航空業界指出，如果能克服簽證問題，業界非常希望陸客能夠來台灣中轉到其他遠程航線。台灣目前較有競爭力的是服務品質及航線班次，例如台北到澳洲、台北到美國或是加拿大。但航空業者也說，中轉牽涉到「國家定位」和經濟利益的問題，較為敏感。謝長廷肯定習近平和平之說 另據聯合晚報報導，對於習近平在博鰲亞洲論壇開幕致詞，多次提及「和平」，強調「不能為一己之私，把一個地區乃至世界搞亂」，民進黨中常委謝長廷認為，一般認為這是針對朝鮮半島局勢。他說，習先生強調和平、呼籲對話，所講的原則是普世共同發展價值，「他的說法是可以支持的」。

「習蕭會」成果豐碩

朱穗怡



隔海觀瀾

故友重逢，不亦樂乎。中共中央總書記習近平昨天在海南博鰲會見了台灣兩岸共同市場基金會榮譽董事長蕭萬長一行。早在7年前，時任浙江省委書記的習近平就曾在杭州與到訪的蕭萬長會面。兩人可謂老朋友了。2010年4月時任國家副主席的習近平曾出席博鰲亞洲論壇，並會見台灣代表團。蕭萬長更是博鰲亞洲論壇的「常客」，在2003年至2008年間6次率領台灣工商企業代表團參加論壇年會，期間亦獲得大陸領導人接見。習蕭二人既是舊識，又在博鰲論壇這個「故地」見面，喜悅之情溢於言表。自2006年博鰲亞洲論壇起，中共領導人就形成了接見與會台灣代表團的慣例，成為兩岸之間一個重要的高層交流平台。這次是大陸領導核心班子換屆後，兩岸高層首次舉行會晤，備受各界關注。習近平對促進兩岸合作提出了「四點希望」：希望本着兩岸同胞一家人的理念促進兩岸經濟合作；希望兩岸加強經濟領域高層次對話和協調，共同推動經濟合作邁上新台階；希望兩岸加快經濟合作框架協議後續協議商談進程，提高經濟合作制度化水準；希望兩岸同胞團結合作，共同致力於實現中華民族偉大復興。

習近平的「四點希望」聚焦兩岸經濟合作，可見，兩岸經合仍是兩岸交流的主旋律，是兩岸關係和平發展的重頭戲。近年兩岸關係出現了前所未有的歷史機遇，為兩岸經濟融合提供了千載難逢的機會。這些年兩岸經合取得的豐碩成果足以證明，兩岸經濟整合程度提升，為台灣經濟提供了新動力，亦成為大陸經濟發展過程中不可缺少的力量。兩岸經濟關係全面深入發展，事關兩岸同胞福祉，更是兩岸關係和平發展的經濟基礎。在當前兩岸關係和平發展進入鞏固深化的新階段，習近平適時提出「四點希望」，為兩岸經貿深度合作指明了方向，樹立了目標，為促進兩岸經濟一體化描繪了美好的藍圖。

蕭萬長昨天也提出希望深化兩岸經濟合作等「三點期許」，與習近平的「四點希望」不謀而合。兩岸高層對加強兩岸經合有高度共識，有助於克服兩岸經合障礙，規避兩岸產業惡性競爭的風險，使雙方朝向共同的方向和目標，攜手進軍國際市場，建立共同品牌，一齊賺全世界的錢。

然而，兩岸經合的重要前提，正如習近平所說「兩岸同胞一家人」。言下之意，即在「一中原則」下「萬事好商量」。所以，對於台灣希望加入區域經濟整合，習近平也釋出善意，將合情合理解決此問題。

肯取勢者可為人先，能謀勢者必有所成。兩岸雙方應把握當下兩岸關係和平發展的良好勢頭，推動兩岸經合更上一層樓。此次「習蕭會」對兩岸關係和平發展作了充分的溝通和交流，當中有許多相同或近似的看法，成果豐富，意義深遠。

歷次博鰲論壇兩岸會談

自2006年博鰲亞洲論壇起，便形成大陸領導人會見出席博鰲的台灣代表團的慣例。

2006年

國家副主席曾慶紅會見台灣兩岸共同市場基金會董事長蕭萬長時強調，加強兩岸經貿合作與交流，符合兩岸同胞共同福祉。

2007年

全國人大常委會委員吳邦國會見台灣兩岸共同市場基金會董事長蕭萬長時指出，2007年是台灣政局演變和兩岸關係發展的關鍵年，大陸絕不允許任何人以任何名義和方式將台灣從祖國分割出去。

2008年

中共總書記胡錦濤會見即將接任台灣當局副領導人的蕭萬長時指出，兩岸關係正朝着和平穩定的方向發展，兩岸經濟交流合作面臨重要的歷史性機遇，需要雙方共同努力，大力推進。

2009年

國務院總理溫家寶會見台灣兩岸共同市場基金會最高顧問錢復時，就陸資入島、擴大對台採購、鼓勵台資開拓大陸市場、增加大陸遊客赴台、協商建立兩岸經濟合作機制提出五點政策舉措。

2010年

國家副主席習近平會見台灣兩岸共同市場基金會最高顧問錢復一行時指出，如何進一步拓展和深化經濟合作仍是當前兩岸關係的重點。

2011年

中共總書記胡錦濤會見台灣兩岸共同市場基金會最高顧問錢復時表示，兩岸雙方應該繼續增進互信，共同努力，為兩岸關係和平發展創造更為有利的條件。

2012年

國務院副總理李克強會見台灣兩岸共同市場基金會最高顧問吳敦義時表示，大陸將鞏固反對「台獨」、認同「九二共識」的共同政治基礎，不斷開創兩岸關係和平發展的新局面。

【本報記者曉曉表製】